



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 90/2011

MECC. N. 201103956/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 21 LUGLIO 2011**

nella sala delle adunanze consiliari del Centro Civico di Via S. Benigno, 22, con convocazione d'urgenza, avvenuta nelle prescritte forme, si è riunito il Consiglio della Circoscrizione Amministrativa 6, del quale sono membri i Signori:

AGLIANO	FRUSCIONE	SATURNINO
BARBIERI	GARCEA	SCAGLIOTTI
BORIO	GENCO	SCAVELLO
CATIZONE	IATI'	SCIRETTI
COSTA	LEDDA	TKALEZ
D'ALARIO	MO	TODARELLO
DE GASPERI	MOIOLI	ZITO
DEL VENTO	RASO	

La Presidente Nadia CONTICELLI e il Consigliere Anziano Numinato LICARI

Risulta assente il Consigliere FRUSCIONE.

In totale n. 24 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE RICREATIVE "POMERIGGI DANZANTI ALLA SALA POLIVALENTE DI VIA LEONCAVALLO". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE AUSER. EURO 4.208,00.**

## CITTÀ DI TORINO

CIRC.6 BARR.MILANO-FALCHERA-R.PARCO-BARCA-BERTOLLA-REBAUDENGO-  
VILLARETTO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE RICREATIVE: "POMERIGGI DANZANTI ALLA SALA POLIVALENTE DI VIA LEONCAVALLO". INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO. ASSOCIAZIONE AUSER. EURO 4.208,00.

La Presidente, di concerto con la Giunta, riferisce:

La VI Circoscrizione promuove numerose iniziative dedicate alla terza età che favoriscono l'aggregazione e la partecipazione sociale. Tra le varie attività dedicate a questa fascia d'età, hanno ottenuto una notevole partecipazione i pomeriggi danzanti dedicati ai balli di gruppo, che sono stati realizzati presso la Sala Polivalente di Via Leoncavallo. Questa attività ricreativa ha come obiettivo principale la creazione di un momento di socializzazione attraverso la danza e rappresenta un'ottima possibilità per uscire, muoversi e anche per conoscere le opportunità che la Circoscrizione e la Città offrono ai propri cittadini. Il progetto presentato dall'Associazione AUSER Volontariato di Torino, rivolto alla terza età, ha riscontrato fino ad ora un grande successo ed ha contribuito, tra l'altro, alla prevenzione del senso di solitudine che può rappresentare un disagio per questo segmento di popolazione.

Promuovere iniziative come questa, per favorire l'incontro tra persone dello stesso quartiere, si sta rivelando uno strumento efficace per formare dei legami utili a strutturare una rete sociale spontanea, la cui presenza rappresenta un valore aggiunto per il nostro territorio.

Grazie a questo progetto la Sala Polivalente di Via Leoncavallo è diventata un punto di riferimento per tutti i cittadini del quartiere e dei loro frequentatori i quali possono vivere momenti di serenità e di divertimento

Sono previsti due pomeriggi danzanti alla settimana nei giorni di giovedì e domenica dal 7 luglio al 31 luglio e dal 15 settembre al 30 settembre; tre pomeriggi danzanti alla settimana nei giorni di martedì giovedì e domenica, dal 1° ottobre fino al 5 gennaio 2012 e due feste (Natale, Epifania). L'ingresso è riservato ai cittadini over 55 residenti in Circoscrizione 6 in possesso della tessera che viene distribuita, su presentazione del documento d'identità, dall'Ufficio Cultura della Circoscrizione.

I cittadini over 55 non residenti nella Circoscrizione potranno accedere alla sala dopo le ore 16 (fino ad un massimo di venti persone) se accompagnati da un cittadino munito di tessera e previa verifica dei posti disponibili, come da Regolamento approvato con delibera n. mecc. 2010 000617/089 del 23 febbraio 2010.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., mirante alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto; ritenuto che vi

può essere valorizzazione del territorio circoscrizionale, quale entità territoriale facente parte dell'unità cittadina, nel favorire l'integrazione e l'aggregazione fra la popolazione mediante l'incentivazione di incontri, studio, cultura, ai quali chiunque possa partecipare indiscriminatamente, per età, cultura e ceto sociale e trattandosi inoltre di iniziative legate alla prevenzione della solitudine e della marginalità, si ribadisce che non sussistono finalità di puro ritorno di immagine per l'Ente pubblico ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, ma si evidenzia una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per un efficace sviluppo del territorio, mediante la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, prevenendo il pericolo del degrado urbano e sociale, favorendo l'aggregazione sociale e l'integrazione fra i cittadini, nonché la positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Considerato che il progetto rientra tra i fini istituzionali della Circoscrizione, si ritiene di intervenire a sostegno dell'iniziativa proposta dall'Associazione Volontariato Torino AUSER concedendo un contributo di Euro 4.208,00, a parziale copertura delle spese preventivate di Euro 4.458,24.

L'Associazione ha richiesto l'utilizzo della Sala Polivalente di Via Leoncavallo e dell'impianto audio per lo svolgimento del programma. Viene pertanto concesso l'uso gratuito del locale ai sensi dell'art. 5 del Regolamento n. 186 per la concessione in uso temporaneo dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, recepito dal Regolamento di concessione in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6, approvato con deliberazione del 19 dicembre 2001 mecc. n. 0100171/89 e successive modifiche e l'uso gratuito del materiale quale contributo in servizi ai sensi dell'art. 8 del Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi.

L'argomento è stato illustrato nella V Commissione di lavoro ordinaria del 6 luglio 2011.

L'Associazione ha prodotto l'autocertificazione necessaria per ottenere il contributo.

Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007.

In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, il contributo sarà ridotto proporzionalmente.

Trattasi di contributo pubblico corrisposto a sostegno di attività svolte da un soggetto terzo e rientranti nei compiti dell'ente locale e nell'interesse della sua collettività.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. mecc. 9600980/49 del 13 maggio 1996 e n. mecc. 9604113/49 del 27 giugno 1996 e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;
- visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti locali approvato con D.Lg. vo n. 267 del 18 agosto 2000 ;
- dato atto che i pareri di cui al art.49 del suddetto T.U sono: favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;  
viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 4.208,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione AUSER Volontariato di Torino con sede in Torino, Via Salbertrand 57/25 - C.F. 97673810012.  
Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 2) di autorizzare la gratuità della concessione dei locali della sala polivalente di Via Leoncavallo, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5) del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, recepito dal Regolamento in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6, approvato con deliberazione del 19 dicembre 2001 mecc. n. 0100171/89 e successive modifiche, all'Associazione AUSER Volontariato di Torino a decorrere dalla data di approvazione della presente deliberazione e fino al 5 gennaio 2012.
- 3) di concedere, a titolo di contributo in servizi, l'utilizzo gratuito dell'impianto audio, ai sensi dell'art. 8 del citato Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi;
- 4) di dare atto che l'Associazione Auser Volontariato Torino ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 5) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo;
- 6) di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: COSTA – MOIOLI - SATURNINO

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	21
VOTANTI	20
FAVOREVOLI	15
CONTRARI	5
ASTENUTI	1 (TKALEZ)

DELIBERA

- 1) di individuare, per i motivi espressi in narrativa, quale beneficiario di contributo per Euro 4.208,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, l'Associazione AUSER Volontariato di Torino con sede in Torino, Via Salbertrand 57/25 - C.F. 97673810012.  
Il contributo rientra nei criteri per la concessione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della deliberazione del Consiglio Comunale del 19/12/94 n. mecc. 9407324/01 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 0704877/002 in data 3 dicembre 2007, esec. dal 17 dicembre 2007. In sede di presentazione del consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate il contributo sarà ridotto proporzionalmente;
- 2) di autorizzare la gratuità della concessione dei locali della sala polivalente di Via Leoncavallo, ai sensi dell'art. 5 lettera B punto 2 (fatti salvi i punti A 1-2-4-5) del Regolamento n. 186 per la concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni, recepito dal Regolamento in uso temporaneo dei locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 6, approvato con deliberazione del 19 dicembre 2001 mecc. n. 0100171/89 e successive modifiche, all'Associazione AUSER Volontariato di Torino a decorrere dalla data di approvazione della presente deliberazione e fino al 5 gennaio 2012.
- 3) di concedere, a titolo di contributo in servizi, l'utilizzo gratuito dell'impianto audio, ai sensi dell'art. 8 del citato Regolamento per le modalità di erogazione dei contributi;
- 4) di dare atto che l'Associazione Auser Volontariato Torino ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010 in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;
- 5) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno della spesa e la devoluzione del contributo;

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 21 – VOTANTI 20 – FAVOREVOLI 15 – CONTRARI 5 – ASTENUTI 1) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.